



BALUCHISTAN PUBLIC SERVICE COMMISSION

(Examination Branch)
Samungli Road, Quetta Cantt.

Dated: 08th December, 2025.

PRESS RELEASE

No.BPSC/Exam/Syllabus/8/2021/433-38. It is hereby notified for information of the concerned candidates that detailed syllabus for the post of Chief Translator (B-18) in the Law & Parliamentary Affairs Department has been uploaded and is available on the official website of the Balochistan Public Service Commission (www.bpsc.gob.pk).

S.No	Name of Posts	Mode of Exam
1.	Chief Translator (B-18) in the Law & Parliamentary Affairs Department.	Subjective

Note: - The Exam date and time of above-mentioned post has already been announced vide Exam Schedule dated 27th November, 2025.

(JAVED MANAN)
SECRETARY

Balochistan Public Service
Commission

NO. & DATED EVEN:

Copy Forwarded to:

1. The Director General, Public Relations Balochistan, Quetta for publication in the Daily Newspaper.
2. Deputy Director (Recruitment), BPSC, Quetta.
3. Assistant Director (Database), BPSC, Quetta for uploading on official website of BPSC.
4. In Charge Social Media Cell, BPSC.
5. Notice Board, BPSC.
6. Master File.

(JAVED MANAN)
SECRETARY

Balochistan Public Service
Commission



BALUCHISTAN PUBLIC SERVICE COMMISSION

Samungli Road, Quetta Cantt.

Syllabus for the post of Chief Translator (B-18) in the Law & Parliamentary Affairs department

Course Contents:

Qanun e Shahadat

1. Judges and Magistrate
2. Evidence may be given of facts in issue and relevant facts
3. Evidence may be given of facts in issue and relevant facts
4. Facts which are the occasion, cause or effect of facts in issue
5. Motive, preparation and previous or subsequent conduct
6. Facts necessary to explain or introduce relevant fact
7. Things said or done by conspirator in reference to common design
8. When facts not otherwise relevant become relevant
9. In suits for damages facts tending to enable Court to determine amount are relevant
10. Facts relevant when right or custom is in question
11. Facts showing existence of state of mind, or of body, or bodily feeling

Constitution of Pakistan

1. Loyalty to state
2. Fundamental rights
3. Freedom of speech, etc.
4. Equality of citizens
5. Preservation of language, script and culture

Civil Procedure Code

1. Stay of suit
2. Judgment and Decree
3. Courts By Which Decrees May Be Executed
4. Administration of Estate.
5. Jurisdiction Of Court

Companies Act

1. Commencement Of Business By A Public Company

2. Devolution of property on the termination of life estate and certain wills.
3. Powers And Functions Of The Securities And Exchange Commission Of Pakistan Under Companies Act 2017
4. Incorporation Of Companies And Matters Incidental Thereto Under Companies Act 2017
5. General Provisions With Respect To Registration Of Memorandum And Articles Under Companies Act 2017
6. Commencement Of Business By A Public Company Under Companies Act 2017
7. Memorandum And Articles Of Association Under Companies Act 2017
8. Articles Of Association Under Companies Act 2017
9. Conversion Of A Company Of Any Class Into A Company Of Other Class And Related Matters Under Companies Act 2017
10. Certificate Of Shares And Other Securities Under Companies Act 2017
11. Transfer Of Shares And Other Securities Under Companies Act 2017
12. Commission, Discount And Premium Under Companies Act 2017
13. Registration Of Mortgages, Charges, Etc. Under Companies Act 2017
14. Meetings And Proceedings Under Companies Act 2017
15. Appointment And Removal Of Directors Under Companies Act 2017
16. Disqualification Of Directors By The Commission Under Companies Act 2017
17. Chief Executive Under Companies Act 2017
18. Register Of Directors And Other Officers Under Companies Act 2017
19. Accounts Of Companies Under Companies Act 2017
20. Rights And Duties Of Auditor Under Companies Act 2017
21. Investigation And Related Matters Under Companies Act 2017
22. Winding Up Preliminary Under Companies Act 2017
23. Official Liquidators Under Companies Act 2017
24. Enforcement Of Orders Under Companies Act 2017
25. Provisions Applicable To Creditors' Voluntary Winding Up Under Companies Act 2017
26. Effect Of Winding Up On Antecedent And Other Transactions Under Companies Act 2017
27. Companies Established Outside Pakistan Provisions As To Establishment Of Places Of Business In Pakistan under companies act 2017
28. Registration Offices And Fees Under Companies Act 2017
29. Legal Proceedings, Offences Under Companies Act 2017
30. Schedules, Tables, Forms And General Rules Under Companies Act 2017

Balochistan protection against harassment of women at the workplace act 2016

1. Definitions.
2. Inquiry Committee.
3. Procedure for holding Inquiry.
4. Powers of Inquiry Committee.
5. Appeal against minor and major penalties.
6. Ombudsperson.
7. Ombudsperson to enquire into complaint.
8. Representation to Governor.
9. Powers of the Ombudsperson.
10. Responsibility of employer

Contract Act

1. Interpretation-clause
2. Communication, acceptance and revocation of proposals
3. Communication when complete
4. Revocation how made
5. Acceptance must be absolute
6. What agreements are contracts
7. Who are competent to contract
8. What is a sound mind for the purposes of contracting?
9. "Consent" defined
10. "Free consent" defined
11. "Coercion" defined
12. "Undue influence" defined
13. "Fraud" defined
14. "Misrepresentation" defined
15. Violability of agreements without free consent
16. Agreement void where both parties are under mistake as to matter of fact
17. Agreements void, if considerations and objects unlawful in part
18. Agreement without consideration void, unless it is in writing and registered, or is a promise to compensate for something done, or is a promise to pay a debt barred by limitation law
19. Agreement in restraint of marriage void
20. No suit for recovery of money, commission etc., in respect of void agreements
21. Payment by guardian, executor, etc., in respect of void agreements not to be allowed credit
22. "Contingent contract" defined
23. Obligation of parties to contracts
24. Effect of refusal to accept offer of performance

25. Devolution of joint rights
26. Time for performance of promise where no application is to be made and no time is specified
27. Promisor not bound to perform, unless reciprocal promises ready and willing to perform
28. Order of performance of reciprocal promises
29. Effect of novation, rescission and alteration of contract
30. Consequences of rescission of voidable contract
31. Obligation of person who has received advantage under void agreement or contract that becomes void
32. Claim for necessities supplied to person incapable of contracting or on his account
33. Obligation of person enjoying benefit of non- gratuitous act
34. Compensation for loss or damage caused by breach of contract
35. Compensation for breach of contract where penalty stipulated for.
36. Party rightfully rescinding contract entitled to compensation
37. "Contract of indemnity" defined
38. . Rights of indemnity- holder when sued
39. "Contract of guarantee", "surety", "principal debtor" and "creditor"
40. "Bailment", "bailor", and "Bailee" defined
41. Delivery to Bailee how made
42. Termination of gratuitous bailment by death
43. Bailor entitled to increase or profit from goods bailed
44. "Pledge", "Pawn or" and "Pawnee" defined
45. Pawnee's right of retainer
46. Pledge by person in possession under voidable contract
47. "Agent" and "principal" defined
48. Who may employ agent
49. Who may be an agent
50. Agent's authority may be expressed or implied
51. Definitions of express and implied authority
52. Agent's authority in an emergency
53. When agent cannot delegate
54. "Sub-agent" defined
55. Right of person as to acts done for him without his authority. Effect of ratification
56. Termination of agency where agent has an interest in subject-matter
57. Agent's duty on termination of agency by principal's death or insanity
58. Termination of sub-agent's authority
59. Agent's duty in conducting principal's business
60. Skill and diligence required from agent
61. Agent's lien on principal's property

62. Agent to be indemnified against consequences of lawful acts
63. Agent to be indemnified against consequences of acts done in good faith
64. Non-liability of employer of agent to do a criminal act
65. Compensation to agent for injury caused by principal's neglect
66. Enforcement and consequences of agent's contracts
67. Agent cannot personally enforce, nor be bound by, contracts on behalf of principal
68. Person falsely contracting as agent not entitled to performance
69. Liability of principal inducing belief that agent's unauthorized acts were authorized
70. Effect, on agreement, of misrepresentation or fraud by agent

Muslim Personal Law

- **Marriage (Nikah):** This covers the definition of marriage as a civil contract, the essential conditions for a valid marriage (offer, acceptance, capacity of parties, absence of impediments), prohibited degrees of relationship, and the legal effects of valid, irregular (*fasid*), and void (*batil*) marriages.
- **Dower (Mahr/Haq Mehr):** This mandatory financial provision or property the husband must give the wife is a fundamental component. It includes rules on the types of dower (prompt/immediate and deferred), determination of the amount, confirmation, and the wife's right to retention of property for unpaid dower.
- **Divorce and Dissolution of Marriage:** The law details the various forms of divorce:
 - **Talaq:** Repudiation by the husband, including conditions and procedures, often requiring notice to an Arbitration Council in modern codified laws.
 - **Khula:** Divorce at the instance of the wife, typically by giving up some financial rights or compensation, requiring the husband's consent or a judicial decree.
 - **Mubaraat:** Divorce by mutual consent.
 - **Judicial Divorce (Faskh):** The grounds on which a Muslim woman can obtain a divorce through a court order are outlined in legislation like the Dissolution of Muslim Marriages Act, 1939.
 - **Iddat:** The obligatory waiting period after the dissolution of marriage before the wife can remarry, which serves purposes of ascertaining paternity and potential reconciliation.

- **Maintenance (Nafaqa):** The husband's obligation to financially support his wife, children, and other dependents is a key area. The law specifies the conditions for maintenance and remedies for default.
- **Guardianship (Wilayah/Hizanah):** This defines the rights and responsibilities concerning the care and custody of minor children and the administration of a minor's property.

Property and Succession

- **Inheritance (Succession):** This branch is highly detailed, outlining the distribution of a deceased Muslim's property after funeral expenses and debts are paid. It specifies the fixed shares for various categories of heirs (e.g., Quranic sharers, residuaries, distant kindred) and the rules of exclusion. The law generally follows either Sunni or Shia systems, which have different rules.
 - **Wills (Wasiyyah):** The law regulates testamentary dispositions, including the limitation that a Muslim can only bequeath up to one-third of their property to non-heirs.
 - **Gifts (Hiba):** The requirements for a valid gift, including declaration, acceptance, and delivery of possession, are defined, along with different types of gifts and conditions for revocation.
 - **Waqf:** Rules for the creation, management, and incidents of permanent dedication of property for charitable, religious, or public purposes are included.
- Muslim Personal Law: Nature and Significance

Recommended books

- Constitution of Pakistan 1973
- Pakistan civil procedure code 1908
- Muslim personal law
- Qanun e Shahadat 1984
- Companies act 2017
- Contract Act 1872
- Balochistan protection against harassment of women at the workplace act 2016